

館主吳朱談話片時。該三人遂一齊起立。將吳朱毆擊倒地。復亂打致不省人事。然後被劫去現款八十元另炭紙三張云。

●元旦交通意外僅傷七人
據警局消息。昨元旦日晨早。因交通上發生意外事故受傷送入醫院調治者共七人。幸未致有致命傷者。是以警局交通部門人員頗為欣喜。蓋數年來於耶穌聖誕節假期星期內。在交通上發生意外無致命傷者。則以此一回云。

●郵票找銀後竟不翼而飛
昨在樹碼街夾十街之都朗度銀行。有某人到去找換一張郵票。伸銀七十四元。及該人去後。始發覺該七十四元郵票不翼而飛。遂報知警局。現由市探從事于偵緝竊匪云。

●有人偽造巴匿公司炭紙
據警局發出警告。近日有人偽造巴匿木料公司(Barnet Lumber Co.)之炭紙而向各商店棍騙。現該項假炭紙流行于市面者有數張之多。故特警告各店主。倘見有該公司之炭紙者。須仔細檢閱云。

各埠新聞

●兩華人犯烟案延期審訊
二埠廿九日訊。昨在利沙路板廠被拘。控以私藏雅片烟案之兩華人梁好及梁培。各情業本誌報。昨在此間地方警衛提審。被告方律師則竭力辯護。當得法官之同意。可免成為私藏雅片烟案。則其罪較小。而免被撥回中國也。聞法官諭將本案。延至六月四號再訊云。(以上人譯名音)

●叻叻華區壹華人死牀上
昨在此間華區發覺華人黃漢。又名百顯(譯音)之遺體於牀上。現已將屍身車往威士活許斯殯儀館云。

●域埠賣瓜菜華人被輾斃
域埠電。此間有沿門賣瓜菜華人名來凱(譯音)者。昨在急富民街推動手車時。突被一輛汽車撞倒斃命。事後逮捕西人溫治氏。疑係與本案有關。控以酩酊管車案云。

●坎將為全球第四商業國
何京電。據此間傳出消息。坎拿大現為全世界之第五名商業國。將為第四名內之世界輪出貿易國亦未可定。今年十壹個月內由坎拿大輸出貨物除黃金外。價值八萬萬四千九百萬元。現日輸出貨物之趨勢有超過九萬萬元之數云。

生活新記
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender Street East
Vancouver, B. C.

(新換自動電話)
(仔連) Marine 3529

代理
香港勝天參茸藥行
美國舊省統新各項藥品

▲劉光祖鄭重聲明

公啟者弟於十二月廿六晚間報載：城埠清查委員會召開之大會會議：謂「公債支會首席常委：擅將公債會數目部據文件取去：拒不交出：應革去其職權」云云。足見近日社會之日非：黑白顛倒之一斑矣。查公債支會經於拾二月廿二晚：召集執行委員開會議決：允許清查委員會將全盤數目公開查核：且認定在考核期內：所有部據文件數目由雙方保管：及委定職員見證：並允許該會在四拾天期內：完其工作：以便編印徵信錄及選舉職員：可謂推誠相與：此是最公平之辦法：詎料該會別有用心：壹意拒絕：不允接納此決議案：竟於廿五日下午一時：來函迫令將全部文件部據數目於廿六日作無條件移交：公債支會迫不得已：再召集執行委員會議：以解決此難題：但因人數不足：未能解決：顧公債支會執行委員中：多是私務纏身：且在西人冬節之間：百事繁冗之際：試問何能在此半日最短時間：召集職員議會：以應此巨變。似此不顧公債會之伸請：務以清查會召集大會之名義威脅：妄加壓迫：摧殘意志：迫令無條件移交其關重要之文件數目部據：倘若一一順從此不但有負城埠二千七百餘熱心購債之僑胞及捐款者之付托：對於中央政府之命尤有重大之責任焉：如未有正當合法之手續：及得各購債者全體之同意：萬不能違反眾意：將此重要之文件數目全盤無條件移交任何團體：寧可忍辱負重：將該文件數目慎重保存：然而此種愚識：竟不獲清查會之諒解：而妄科弟以罪名：并濫施革職之重罰：社會黑幕：公道何在：情勢如此：夫復何言：至清查委員會成立以來：多數僑胞救國精神：消磨殆盡：而橫施以罪名：亦層出不窮：弟個人精神上之損失與毀譽：誠不足惜：但國家後方抗戰之力量：竟而分化於無形：是最令有心國事者之痛哭流涕者也。溯公債支會：兩年以來：為國家勸募公債及救濟飢難之款：超過國幣六十餘萬元：每次招募：均由報紙公佈：年來更將人名數目標貼：滙款亦如是：光明磊落：可質天日：倘無此次風潮：則在最短之時間：大可以編發徵信錄：以昭大信：職員等亦早已有意將數目請各僑界公開考核：我僑胞明白事理者大不乏人：希勿受人愚惑：使職員不能完成救國之厥職：是為至盼。方今國難日深：我僑衆當體念大局：努力團結以爲國家抗戰前方將士之後盾：是今日最光明之途徑也

附錄

- 城埠公債支會十二月廿二日執委會議案
- ①決議將全部數目文件編列號碼：點交清查會查核以示清白：黃修平提議：林賢秋附和：通過
- ②決議所有數目文件均由雙方保管以示公允保管方法數目文件存貯有兩把鎖之大甲碼每方取匙壹條：李豪伯提議：梁耀附和：通過
- ③決議推舉六名見證人參加核數時為證人：當場推舉鄧錫文、鍾玉樓、周靈、黃華挹、陳仍彬、林灼如、夾碼鎖匙由鄧錫文保管：李華鉗提議：方社燦附和：通過
- ④決議將全部數目文件今晚點交：李華鉗提議：鍾玉樓附和：通過
- ⑤決議明年元月卅日交回以便早日編印徵信錄及選舉職員：黃華挹提議：方社燦附和：通過

啓者本號向營瓜菜肉品生意今特加擴張兼辦祖國油米雜貨批發零沽特別價廉如蒙光顧母任歡迎 美昌公司許振大啓

華中

華僑
 順邑行安堂啓事

場商貨國司公限有信國

Kuo Seun Company Ltd,
 130 Pender St. E, Vancouver, B. C.,
 Phone Trinity 1589
 (刊畫貴名新最)

★ 勝 覽 南 西 ★

與奮抗戰情緒者不可不看
 欲知西南名勝者不可不看
 欲知西南交通者不可不看
 欲知西南組織者不可不看
 中國旅行社。費數年之光陰。攝影西南勝景。二百餘幅。幅幅玲瓏。用米色厚印書紙銅版精印壹鉅冊。共壹百八十餘頁。文字簡顯。附以英文。誠爲名貴刊物

原價每冊四元
 特價每冊壹元五

經虎門 與賊空軍作遭遇

戰 又擊落賊機一架。

翁源以東官渡發生劇戰。

敵循粵漢鐵路南段 再犯

赤白坭 惟旋被我軍擊潰

乘勢追奔逐北 克復白

石。

新會三江失守 古井亦頻

危

來往新昌、長沙、荻海間之

和記、新均安、新廬山、林

萬興各號輪船 昨行抵新

會 魚沙 被海賊截劫

損失甚巨 搭客廿名因抗

搜被害。

粵漢鐵路戰事沉寂 惟佛

岡、從化、尚有細小交綏

重慶中央政府委派陳誠赴

粵 指揮戰事 陳昨抵韶

關。

自崇禧與桂軍將領開重要

軍事會議 籌商作戰新計

劃。

我流動隊連日將廣西橋樑

破壞 由欽縣至南甯公路

業斷絕交通 敵運輸咸

受困難

鄂北戰局復歸平靜 我軍

克復通城附近數要據點。

重要電報

●敵未能遮斷我之交通綫

▲軍用品仍可由綏遠及安南運入內地

重慶二日電：中國與綏遠及安南間之重要交

通綫向有三道：此二條交通綫雖稱中國在

南部所建之「生命綫」，其中東一、道雖被

日寇遮斷，但據一般外國觀察家稱：中國仍

有「生命綫」二道：日寇若欲將之截斷，使

中國孤立，完全與英法兩國斷絕交通，則日

寇須多費大力，方克達此目的。因客歲十

一月，日寇侵廣西，陷南寧後，已切斷發展

最良之桂越交通綫，但自茲以後，除非日

寇能由南寧出發，再向西北推進至五十英

里耳，否則載重汽車仍可繼續運載軍用品入

中國內地云。

擬滅縮艦隊 將來僅留炮艦三艘巡守長

江 致滅人員。則均調赴歐洲應援。按長

江艦隊在歐戰未敗之前，有砲艦十二艘，去

年十月，英當局調去五艘，旋於昨十二月又

調去三艘，現餘剩者僅有重慶一艘與上海兩

艘云。

●倭機襲柳州失敗

▲被擊落八架

香港三日電：接重慶消息，倭機襲柳州南柳

州，被華軍擊落飛機八架。

又上海三日電：倭軍代官人稱：竊機襲日一

連大襲柳州，日一為中日戰爭中空前最大者

此為軍事慶祝之前奏，將更有劇烈於此云。

●寇兵損折百四十萬餘

香港三日電（美聯社）：是日據駐重慶之軍

政部代官人稱：中倭不宣之戰，已歷一年有

半，統計倭軍在此時期內，損折兵士四百六十

萬四千四百名。中有四成，即（五十八萬五

千七百六拾）是戰死及負傷者，其餘六成

則因染病，及他項理由而喪亡及變為殘廢

者云。

惟據中立國方面計算，倭軍之死傷數，僅為

華方代官人所說者三分之一云。

●侵華之倭軍統計

▲達一百六十八萬

重慶三日電：茲據華方代官人報告：倭寇侵

華，其駐華之兵數目，刻達一百六十八萬

之衆，中爲師團四十九，暨混成旅團及輔助

隊，多數男子被徵入伍。故倭國境內佃工短

缺，幾成「有田無人耕」之現，故一九三九

年，倭國農產品，少於一九三八年所產者約

三分之一。祇以米一項而論，已減少八拾五

萬七千噸矣。（邇來據東京消息，倭政府擬

向外國購米百餘萬噸，以濟民食，平時，倭

米出口數多於入口數）云。

●俄日漁約談判達到妥協

▲日本大虧耗得展期一年

莫斯科三日電：日俄漁業協定談判，經過幾

許風波，於上星期日，聞已達到妥協，同時

中東鐵路出售之最後銀期交款問題，亦一併

解決，兩協定各條件，於星期一正式發表，

租界之日軍佔領區 擬不日由日軍交回公共

租界當局統治。

●倭偽傳在粵北勝利

香港三日電：上海日軍當局佈告，由廣州北

伐，業深入粵北內地百餘公里，共殺華兵一

萬五千名，擄獲二千名，并搶得子彈一千三

百廿粒。

據日軍代官人稱：日軍既達到「擊敗粵軍主

力」一萬之目的，業停止推進，現在粵漢鐵

路東面，擬則殘餘華軍，聞則關廣東政府。

爲避敵鋒，業擇地他遷。

▲倭羽林軍抵華北死

又稱：日軍不久將向華南大舉進犯，以慶祝本

國開國二千六百週年紀念，已調集力軍五師

團到華南。於昨月初旬在各處登陸，其中一師

爲駐東京日本天皇之羽林軍，番號稱爲近衛

師團，乃日本軍中之最精銳者云。

（按）倭寇之所謂開國紀念日，在二十月

一，倭代官人未明言其大規模之攻勢，是否由

該日起，抑由現在起也。

▲港訊謂倭羽林軍場失敗

近在華南登陸之倭軍，近衛師團與其他一師

已在粵出戰。此等新到倭軍原爲瓜代犯粵

之各倭軍而來，惟華方消息稱：彼被敵萬分

亟需生力軍代其死，亦不克生還倭國，蓋

華軍近日反攻者甚多，倭寇正感死傷過多，

前線兵力不敷分配，焉能遣之返國，所謂

倭寇之虛傳宣傳，謂各線勝利，今日已爲華軍

代官人痛罵，華軍代官人謂倭軍在昨月內死

傷達十萬之衆，處處敗績，其報勝利者適足

以暴露其損失太重之憂慮，其目的不過爲求

國會通過大軍事預算之宣傳耳云。

●香港英當局取消封鎖令

香港三日電：英當局今日取消封鎖香港令。

各船隻自今晨起，可照常自由來往。

昨日封鎖後，港內各船隻多因未通商行期

受影響者甚少。

查自九月五日以來，英當局對於本港出入船

隻所經過之航路，業有相當限制，現在港內

無美國商船，惟美砲艦則有兩艘泊泊云。

▲我空軍炸漢口敵機場實錄

恭賀新禧

并祝

僑胞

新歲萬福

科益士麵包廠同人鞠躬

4X BAKERIES

威廉士葛菓欄同人揭冠

威廉士葛菓欄同人揭冠

Wm. Scott & Co.

101 Water St.

恭賀

年禧

J. B. Tea & Coffee 327 Main St.

恭賀

年禧

士里士卒菓欄有限公司同人鞠躬

Slade-Stewart Ltd. 147 Water St.

恭賀

新年

滿地可麵包廠同人揭帽

恭賀

新年

哥林比亞製墨公司同人鞠躬

恭賀

新年

的仔士尼路眼鏡師鞠躬

恭賀

新年

D. J. Snell 34 E. Hastings.

恭賀

新年

馬皆馴良健壯。慣于柴山拖樹工作。每匹價錢七十五元

以上。何能滿意。（本人買賣馬匹。有卅年之經驗）。

A. E. Smith, 249 Prior St. Sey. 5829

好園口與馬出賣

承受理合聲明

啟者：在老老埃倫之萬合園向由鄭美。鄭鑒。譚秉贊合股

耕種，位置在農路第四之海邊路共有八個的架，今特出賣業

由陳記備價承受，訂期廿九年元月六日下午兩點鐘在萬合

園交易清楚，如中西人士與該萬合園有數目糾葛未清等情

請預早到來報明，理妥逾期不報乃是自誤，一經交易後舊

莊辦貨雜米油生萬廣

KWONG MAN SANG CO.

236 Pender St. E. P.O. Box 465

Tel. Marine 3632 Vancouver, B. C. Canada

新到

油米茶糖

批發相宜

新價行情印便

函索即日奉呈

小號自動電話連三〇三二

埠廣萬生號莊謹啓

承受理合聲明

啟者：在老老埃倫之萬合園向由鄭美。鄭鑒。譚秉贊合股

耕種，位置在農路第四之海邊路共有八個的架，今特出賣業

由陳記備價承受，訂期廿九年元月六日下午兩點鐘在萬合

園交易清楚，如中西人士與該萬合園有數目糾葛未清等情

請預早到來報明，理妥逾期不報乃是自誤，一經交易後舊

手所欠概與承受人無涉，特此登報聲明，以免後論

民國廿九年 元月四日 傑 記謹啟

有瓜菜生菓店生意出頂

店址在布拉街四〇九號。現名 Daily Fruit Market

向來生意暢旺。舖主因有要事須即離埠。故願平價讓

如有志圖斯業者。請即到來面議。

電話 Bayview 1401

門牌 Daily Fruit Market

2409 Burrard St.

維城洪門體育會廿九年職員

會長 鄧力克 副會長 鄧力克

財政 鄧力克 查帳 鄧力克

秘書 鄧力克 幹事 鄧力克

幹事 鄧力克 幹事 鄧力克

幹事 鄧力克 幹事 鄧力克

幹事 鄧力克 幹事 鄧力克

幹事 鄧力克 幹事 鄧力克

幹事 鄧力克 幹事 鄧力克

幹事 鄧力克 幹事 鄧力克

幹事 鄧力克 幹事 鄧力克

幹事 鄧力克 幹事 鄧力克

幹事 鄧力克 幹事 鄧力克

幹事 鄧力克 幹事 鄧力克

幹事 鄧力克 幹事 鄧力克

合生隆記

Hop Sang Lung Kee

79 Pender St. E. Vancouver, B. C.

新到大帶送禮佳品

靚水仙花

乾名糖薑

西花名茶

顧女絲綢

男樣齊備

樣樣印寄

函行索即

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

索情印寄

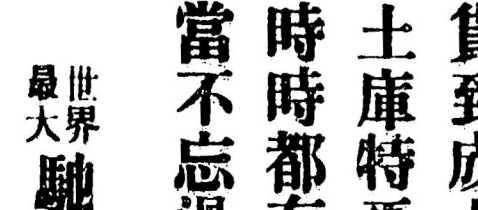
索情印寄

索情印寄

索情印寄

▲平常價錢購得上等百貨

貨到成卡 故價能平
土庫特平 賤價貴貨
時時都有 貴客到顧
當不忘過



Hudson's Bay Company

INCORPORATED 27 MAY 1870

世界最大 馳名乞臣比公司

▲尾利致公堂民國廿九年職員表

會長	洪昌	關煜勳	中書記	關榮國	關勳協
西書記	梁維燭	梁榕標	財政	關國就	關崇駿
會議員	張椿宏	李振	監督	黃洪光	張椿治
催收員	張培振		核數	二關章	關崇和
庶務員	麥水	李滿興			
評議員	張杞梓	張炳聲	胡壬	張濕濯	關崇進
	胡精才	張進廷	張錫松	關國雅	關崇海
	梁瓊芳	李汝洪	張文裕	方榮	關仲韓
	梁維興	關昌國	關祥勳	馬整	

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
鱉魚肝油十六盎鈔每樽六毫九仙
純和瀉油十六盎鈔每樽二毫九仙
(此是俄國石油)
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啟

Sey. 3621

馳名 皮膚濕毒止癢藥水 綠

大罇 六毫
小罇 三毫五
每罇加郵費二毫

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St Vancouver, B.C.

雲南華五洲大藥房

▲列必珠埠致公堂鳴謝經費名列

鄭仕求	盧世宏	盧求	每壹元	周皖	陳錦德	李奕偉	黃進	梁應和	胡哲權	鄭遠欽	吳長	黃貴	黃禮初	黃兆榮	謝衡石	李祐欽	關榮沛	陳國韶	吳倫	黃紀松	胡寬	元五	鄭厚拱	盧萬株	余鴻惠	陳苟	黃洪光	梁錫南	元三	梁卓余	余巳酉	張文裕	林勝德	每壹
-----	-----	----	-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	----	----	-----	-----	-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-----	----

▲爲什麼有等人易老

△人人都應明白個中真况

爲什麼有等人能夠保存其青春。而其他的則如此易老。個中真現。如可抽暇以研究乎。君願實事求是。以求真理乎。世人盈千累萬。每遇積滯。輒常不理會。甚至不信自己積滯。以爲「大腸常通」。便可萬事皆休。至確實覺得積滯時。則亂食「一大劑瀉藥」。此非治身之道也。治身之道。苟欲延年益壽。維持青春。法在廓清全體之毒物。如血。如膏。如小腸。如大腸。皆在清潔之列。而欲清潔臟腑。身體首須有若干種石鹽也。吾人對於加辣陣鹽。殊不欲作誇張之言。但極端主張每日服食少許。因加辣陣鹽內含純粹之石鹽數種。爲極有益於身體者。每鹽各有其效能。而合併則有清除臟腑積滯特之效。夫排洩既無阻礙。則五臟必無積毒。而頭痛風濕。精神萎靡等症。自然消除矣。世界人們。輒常稱道服食加辣陣鹽後之一種精神。爲「百萬金加辣陣精神」。請君刻即每日試少許。親身享受其功效。

各藥房均有售賣。價錢二毫五。四毫五。七毫五。

廣東新聞三

●粵南左戰場我兵力雄厚

倭騎偷渡濟新墟入桂

敵軍深入桂昌
廿六日傍晚 我派壯士十餘 將敵營焚燬
（雷州二月二日訊）
欽縣防城兩翼空虛 雖竭力增援以謀 并爆炸其所藏地雷而去 現防城境內我游擊隊甚爲活躍 神出鬼沒 敵已窮於應付
後 但我大軍已開到鼓聲 深入桂境之
發展
敵軍後路堪虞 茲將前方戰情誌下
▲海面敵艦砲轟北海▼ 敵軍圖竄瓊

守 予欽防敵軍以重大威脅 在戰區防城陸

▲左區戰場綿亘百里▼ 我大軍某某
師奉命開援粵南後 現集中部署 相機向
欽縣出擊 查我左戰區軍事由北海起點
迄桂之永淳及橫縣止 中經廉城 武利
陸川 靈山以至橫縣永淳 綿亘數百餘里
均已佈有堅強陣地 派大軍十萬以上把
守 予欽防敵軍以重大威脅 在戰區防城陸

山合浦不逞後 又利用海軍優勢 擬犯北
海 據報廿七日北海冠頭嶺地角海面 發
現敵艦多艘 廿八晨再發砲向岸上蘇聯
我方當即下令戒備 沿海守軍一律動員
某部官兵亦開至海邊助守 市區內民衆準
備隨時撤退 各機關團體亦作必要之準備
當日普通通電報不通 以致外間多所誤傳
實則敵艦以我防範森嚴 尙未敢派兵登

西北則以游擊取勝 敵軍亦如芒在背
深感不安 最近敵軍不斷增援 企圖挽救此
頹勢

▲我軍士氣極旺形盛▼ 靈山含浦北
海各地陷入戰時狀態後 最有足述者爲軍
民合作 及民衆紛紛自動投効服務抗戰

靈山含浦北海各軍民合作 現復有民衆

向東發展 曾以一部主力分擾平吉 及向
那麗進犯 但先後均遭痛擊而止 據報敵
軍百餘隊均於平銀渡後 十二月廿三及廿
五兩日 均向那麗進犯 被我迎頭痛擊
卒不逞 遺屍數十 然後向大溝方面潰退
現聞敵軍又向平銀渡增援 有大舉再犯
那麗之意 查那麗爲金浦前衛 我大軍已
有準備 又據報敵軍千餘 於十一月廿五
日向欽西北之白濟新墟進犯 該墟與桂境
毗連 爲人往之要門戶 當時我軍以其
來勢兇猛 乃左右散開 敵騎兵猛衝前導
敵騎兵猛衝前導 自動加入服務者達數十人 又北海各團體
知股份子并組織學生隊 集中生活 井受
嚴格軍事管理 共同服務抗戰工作 協助
軍政機關組織鄉土 各鄉壯年男女皆踴躍
參加救護隊保衛鄉 熱烈情況 爲前所未見
連日天寒細雨 北海各團體特撥款煮薑湯
湯 及購香烟 慰勞海守軍 軍民合作
情緒於此可見 十壹月十八日有太古公司
之甘州輸入虜 我民衆除一部準備撤退外
凡服務於抗戰隊伍者 皆迅速歸隊動員
各機關團體亦作準備 後知誤會 各始釋
然

以爲我方無備 及步兵隨後續進至適當地點 我軍卽左右抄擊 敵軍猝不及防 當爲我殲殺逾口 且該處羊腸小道 馬隊行動不靈 死傷疊疊 我軍旋撲出 以手榴彈作戰 繼以白刃相接 一場血鬥 敵軍死者四百名 潰戰馬數千匹 子彈槍械無算 我遂大獲全勝

▲防城團隊抄襲得手▼ 防城敵軍受我游擊隊處處襲擊後 業已放棄向西發展企圖 惟我軍則仍日夜襲擊 務使敵難安寢 十一月廿七晚我游擊隊分五路夜襲防城 其時月色朦朧 敵軍並不知覺 迨我

世界日報
旅滬各界
援贛義舉
捐金培元
諸君未刊
便知移步
查閱報章
或到郵局
函購均可
每份一分
每月一元
全年十元
地址上海
南京路
世界日報
發行所

World Journal
No. 100 N. Y.
N.Y.

竊思楚館秦樓：招聚四方君子：異性混雜：以致發生梅毒：播傳世界：年間被中其毒者：不可勝數：本社有見及此：多方研究：搜羅歷代經驗醫典：乃得呂祖醫書：

百靈社呂祖煥丹

謹下一方不足：發有一方者名爲呂祖煉丹。主治先天不足，後天不全，壹法爲名爲化學情人。濟天涯遊客，免至涉足花界；廉省花費，避免梅毒。公餘消遣，可以當花賞樂。嬌妻美妾，莫及其樂。其中奧妙，與別不同。離家別室者，唯一保障之物。有千般裨益，能解萬種愁腸。如欲思其樂，而免于患，不可不備。或有家室之富翁，因年老精乏，不能施事者，用呂神法水，施于生殖器，配以化學情人，慾憑法水，堅藉情人，不過三分鐘之久，能以享受開房之福。人生樂趣，最大問題，強國皆賴人才，種子由是樂趣，密搭千金，莫捨化學情人。舉凡用過，莫不驚奇。科學之儼然巧造之絕技，近今天涯遠客，常備攜帶。自化學情人發現以來，花界衰落，梅毒日漸減少，可知情人魔力，利奪花界，拘載一時，機會難逢，早買便宜，遲來欠奉。用法另有單說明。

（呂祖煉丹）

主治先天不足：

發育不全。生殖細小。臨敵不與。未交即洩。每服壹粒。配以化學情人。強滋藥力。藉情人。並施法水。助有前途。不意不覺。偉大驚人。呂神煉丹。有鑒天育腎之力。呂神法水。有生精發育之能。能力並進。定然達到心滿意足。情人魔力。效驗如此之神。誠能巧造偉大丈夫。房中欠藥者。唯壹救星。用法有單說明。

（呂神絕暖丸）主治四時感冒

傷風咳嗽。無論新咳久咳。虛嗽寒嗽。有痰無痰。有血無血。俱貧無妨。雖至二十年老咳。定能斷根。

▲呂祖煉丹 每粒二錢每盒九粒價銀壹元 郵費五仙

天 生 堂

EN SANG TONG

153 Pender St. E.
Vancouver, B.C., Can.

陽痿遺星丸
壯陽續嗣丸
內消瘰癧丸
補腦寧精條
楊梅脫癬膏
戀花充陽露
種子靈丹

每料貳圓
每料貳圓
每料六圓
每壹圓
每壹圓
每貳圓
每寸壹圓

雙料壹圓
貳圓
貳圓
加料六圓
內消痔丸

英國代理天生堂

▲呂神絕咳丸
▲呂神法水
▲什珍情丸
▲化理情丸

每盒壹元
每盒壹元
每盒壹元
每盒壹元

大盒三毫五
小盒一毫五

郵費五仙

◀ 司公米大拿加 ▶
The Canada Rice Sales Company
539 West Pender Street
Vancouver, B. C.
Trinity 5351

本公司專由中國直接辦入口發售。
每幫新到：價廉質美：
加拿大各處發行商：均有本店各記號
之米出賣：
入請照下列各種定購無誤

◎三紅星特等絲苗米
◎一等絲苗米（紅嘜）
◎上等絲苗米（黑嘜）
◎C.R.M. 嘜一等暹占米

裝包重量：悉如顧客之意。
本店並供給米糧與各魚漏承辦家：
以應工作期內之需要：

如有咨詢 極表歡迎

曹統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

曹統新醫生內外全科精理咳血花柳白濁疳疔瘡癰症發售經驗良葯倘蒙僑胞問症取葯一律歡迎救急良方目錄印便承索即贈

曹先生診察明白我之症也。因面上皮紅肉腫腰痠如蟻咬。醫到肺氣虛。明金匱。仍無功效。始知求曹先生治。細研付來藥品。僅用三四天。卽一掃而光。威靈之餘藥。爲登報以彰。功。書

HOY TAI, F.O. Box 101, Vernon, B. C. Can.

謝絕許清源恭頌

△ 遺精藥丸 確有功效

曹統新大藥房。近前橋村李夜夢遺精丸。二兩。服單。屢使已無夢遺。洵良功。敬特字報知

CHARLIE LEEONG PARK 港華藥柏上言

5252A Humboldt Av., Roxbury, Mass.

△ 夜夢遺精丸 每兩一元二毛五
象治無夢。滑洩。二兩見功

△ 新久白濁丸 每盒一元二毫五
新久刺。舌早起。封頭。皆合

△ 消粒解毒丸 每兩一元二毛五
水瘡。濕毒。鮮紅。食之。斷尾

△ 皮膚止癢水 每樽一元二毛五
濕毒。鮮紅。癢。癢。癢。之。卽好

△ 男子七疳丸 每兩一元二毛五
小腸。泄氣。等症。二兩見效

△ 化痰葯水 每尊壹元
無論寒痰。熱痰。均能化除

△ 結胸氣痛丸 每兩一員二毫五
胸膈氣痛。二兩見功

△ 痧積作痛丸 每兩一員半
瘧積風痛。氣嘔吐。血均合

曹統新大藥房鑒弟舊歲患白濁症試服貴藥
房新久白濁丸貳盒完全收功至今年又染疾
塞喉間之患蒙付來代痰藥水服之即能化痰
果然神效無比特此奉聞敬候
醫安
旅墨國劉日初敬上
Genovaro Sanchez, Ave. Jalisco 201
Pueblo Nuevo, Mexico, B. C. Mex.

購男九子聖藥也。凡氣血虧損，元氣未復，再娶先生之藥爲弟解除痛苦功效如神，深感盛德，倘弟力能做到之處，定必爲先生介紹也。

Sam Sing, Box 511
New Glasgow, N.S., Can.

林善美上言

◎皮膚止癢水確神效無雙

敗者弟雙手手患皮膚腐毒症，年有於茲，十指居九有裂痕痛苦非常，常用盡中西藥品無效醫治。昨蒙曹統新藥房付來止癢水一樽，用後完全將濕毒裂痕消除，如曹統新先生所製之止癢水真獨一無二之聖藥也。

依加國十子魯卑卓東樹林恭頌

機器齊備
 字粒俱新
 排版雅觀
 印刷精良
 取價低廉
 交件迅速
 僑胞惠顧
 無任歡迎

HO SUN HING CO.
 258 1/2 Pender St. E.
 Vancouver, B. C. Can.
 Phone Trinity 5575

司理人林棠立敬啟

本號開製土雪瓊衫三十餘年常備各款
中、西、十足金：新穎首飾

男女裝
價目表
十四元
七五起

最近又辦到大帮壹九二九年各著名公
司新款手鐲袋鏢，布路華、麥利陣、
瑞士：等公司出品價錢相宜瑞士公司
手鐲：五粒石男裝出七元九毛五粒女
裝出八元九毛五起

此藥膏乃破天荒自發自中專治包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒爛癢及遠年諸般瘡癤疥癩小兒胎毒二角虱等症搽此藥膏立即止癢並無爛痛若將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實驗如無把握實驗豈敢誇大言

此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授

此藥膏乃破天荒自發白中專治包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒爛瘡及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒一二角丸等症搽此藥膏立即止癢並無爛面痛苦將此藥膏每日搽二次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實驗如無把握實驗豈敢誇大言諸君注意如有皮膚患者不可不試

神效白濁清毒茶	每包七毫五
神效止痛消腫即愈浸疔藥	每包七毛五
爛疳鵝頭拔毒生肌珠珀散	每樽四圓
少林寺立應跌打舊患復發骨咬散	每料四圓
遠年風濕骨痛驅風除濕即愈散	每料四圓
應驗如神花柳八寶搜毒丸	每樽四圓
神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸	每樽四圓
遠年爛腳拔毒生肌理口即愈散	每樽五圓
壯陽健腎鋼軍丸服後通宵不倒	每樽五圓
久戰雙方滿意丹卅雙方滿意	每樽五圓
秘製各種實論良藥太多恕不盡錄	每樽七毛五

X 通訊處 LEE FOOK

P.O. Box 65 Vancouver B.C.

P.O. Box 65 Vancouver, B.C.

本醫生寓喜市定街西門牌五十四號
醫務所十四號房即碧近戲院行過第五間舖位乃宜藥
衣店樓上是也

恭頌良醫聖藥

恭頌良醫聖藥

不堤經有甜慧及膚面毒其粉赤色如虫行蟻咬身痕癢
得友人陳惠明先生介紹往李福先生處調理但生所云
此種血毒務須要服茶一數劑清除血毒外搽皮膚病藥膏
內皮肉癢痒日可以痊癒但依先生之法而行服茶四劑外
皮膚藥膏體之內果然痊癒而先生所製此藥確係名不虛傳
也弟深感先生大德愧無以報謹登數言俾同病者有一決
問津焉

旅業埠中山 劉潤 恭頌

教育部重視社教

重慶訊 教育部以社會教育爲抗戰建國之重要工作 各省市宜特別重視 力予擴展 惟欲謀事業之發展 實有賴於經費之寬籌 按社會教育經費在全教育費內應佔百分之十至二十 至于已達到此項標準之省市 其新增之教育費 社教經費所佔成數

卡技利 司公興中 加拿大
CHONG HING CO.
214 Centre St. Phone 1616
CALGARY, ALTA.

新到冬節佳品

英芳仙花	枝乾糖薑
淡禮名茶	祖國麻糖
顧綉燈街	夏紗檯布
絲巾搭巾	趨時女履
瓷樽花盆	批價相宜
貨價印便	南索即寄

大洋丸的効力 極樂氏大藥房經理先牛鑒前蒙付
來大陽丸二樽得收矣理當早日報告免掛念工夫忙迫是以延擱至今方呈知耳還祈予諒自收到之後如獲大賜之寶遲日即試照單服法在朝一午晚每服二粒用酒沖服倍滿意也上場台玩其好夢始不知有這樣的効功終連情侶滿意她云自情竇初開以來未有如這次的飽福可知此丸有挽大之功術也直達点餘鐘力克能戰我亦覺爲艷福無窮可謂情中的貴珍了今還有一言一問貴藥房有調情於女子之藥祈暗通知待我付赤到購便是餘水候 精神
Francisco May (Jub. Vascenay)
Mlens Matlahambre fiay Del Rid Cubi
民國廿八年 五月九日
亞灣城梅蔭香付
大洋丸補身証實也
★陳少芳服大洋丸見功

A black and white portrait of a man with dark hair, wearing round-rimmed glasses, a white shirt, and a dark bow tie. He is looking directly at the camera with a neutral expression. The background is a light, textured grey.

弟購服大洋丸之後提神固
血補腎益精實不虛傳的確
眞爲補身之妙藥弟敢介紹
親愛的僑胞請購試之的確
有功也
亞灣城陳少芳啟

義泰公司 莊書
G. HOA CO.
509 Main & 2nd Pioneer St. E.
Vancouver, B. C., Canada

大減價
大帮書籍 半價平賣
購書滿一元 還贈

華中八省戰區地圖壹幅 或
中英文互彩南京上海杭州區全圖
新到將夫婦戰時生活大寫真

將總裁戰時畫集



大
洋
丸

每樽百粒五圓
 洋言大洋丸効力

眞爲補身之妙藥第敢介紹
 親愛的僑胞請購試之的確
 有功效也 臺灣城陳少芳啟

極樂氏先生雅鑒敬啟者弟在貴號購入洋丸二樽食後奇功
 非淺的確堅腎鎖精關之効力及開胃補血強壯身體効効也
 及服單行藥亦無不奏功效真令女子曹復再求之慾出因她
 性滿之過亦足見先生之醫學湛深名馳遐邇精益深造各種
 奇異的藥造福人羣不鮮矣今付一赤十六元煩將大洋丸三
 樽由飛機付來應友用尚頌 醫祺 美國弟差李陳付

如服入洋丸一樽之傳此丸服之包補身補血生精壯陽
 妙藥也請購一樽試之的効効力然後再購也欲求速
 用每服六粒服完運點鐘交台奇妙也

GECK LOCK SIE CO. 225 Main St. Vancouver, B. C. Can.

獨子奉父母命投軍者甚多
好仔不當兵陋習完全剷除

上海訊 中國政府努力建立新軍以繼續抗日 頗有成績 中國內地の上層階級 如士紳及學生等 均摒棄傳統的「好仔不當兵」成見 紛紛投軍報國 尤以川省爲最熱烈 其最使人驚異者 則爲中國之身爲父母者 均消除以前陳舊的頑固思想 及續嗣之念頭 勸諭彼等之獨子投軍矣 現在非淪陷區內之無數住戶 均掛有政府當局獎勵家人從軍之牌額 政府爲使投軍壯士安心報國起見 已紛紛設立免費學校及兒童保護所 以資料理壯士家屬云

新公文呈式大全壹元半價五毫
情海新聞半價二毫
猩猩小傳 二毫五
孽冤鏡 三毫
閨秀日記 二毫五
新到三師裸體美女牌 每幅三毫五
大古書 三毫五
東方四毫 良友報 四毫
中華四毫 新寧報 四毫
香港循環報壹毫 探海燈小報三張壹毫
中華新地圖五毫 廣東大地圖壹圓二
福建明細圖五毫 湖北明細地圖五毫
中國新地圖 38x48 一元五
國壯陽益壽丸 每打一元五

乃磨威令頓炭每噸銀十元五
 乃磨得忌利市中炭每噸九元
 篋器亞砵引硬炭每噸銀十壹元五
 麥卡老硬炭每噸銀十一元五
 布歷子硬炭蛋形每噸十二元五
 雜散炭每噸七元半
 以上之炭自車九折
 媽譜煤炭公司佈
 電話矢麼三百十號

1011 Main Street, Vancouver, B.C.
 Marple Coal Co., Ltd., Phone Sey. 210

[illegible]

林文合	岑永和	曾榮	黃其榮	雷裕益	湯龍咽
林懷穩	夫人	莫耀猷	岑杰	阮榮	劉希祺
羅均平	鄭業注	周惠煜	鄭忠梅	鄭連棟	羅彭年
甄林	吳榕	鄭長權	每五毫		


全倫打達權社鳴謝

民國廿八年經營芳名

穩寧埠達權社通訊處	金五元	雷宜穩	馮炳	每三元
羅梓良	梁日昇	廖偉普	梁明治	關柏
梁日昇	每二元	劉孔順	吳享	呂榮
呂澤	黃桂梧	鍾壯	李厘	每二元五
伍富	黃桂梧	關森	鍾瑞連	胡樂
鍾認	呂成有	林強	陳求	關國秋
李佑炯	盧萬隆	黃臻賢	劉維義	謝郁洲
林健	關栢	黃臻賢	鍾華龍	吳肇珍
每壹元	湯定仁	劉益	鍾維義	謝光明
黃世賢	李佑卓	梁才	鍾有祺	曾去康
			阮彬	

▲雲埠香港西餐館
 林自修信局廣告
 逕啟者專接理中山香港澳門書信滙兌港紙寄返香港永安
 公司司理(即)郭泉君代理選委專員按名照派快捷妥當無論
 寄返多少者極表歡迎 諸君惠顧祈為留意是荷
 ★通訊處 Hong Kong Cafe
 126 Pender St. E. P.O. Box 938,
 Vancouver, B.C. Phone, Sey. 5792L
 民國廿八年十一月廿日

加拿大

英華公司新張廣告

★★★ (衣車杭蘇) ★★★

YING WAH COMPANY

Dry Goods

15A Pender Street E. Vancouver, B. C.

本公司爲利便我僑胞起見適逢
歐戰影響各物藉而加
價惟本號新張伊始照
舊平賣專辦各國名廠
出品精工製造中西各
種趨時服式 旅館廚房農工
抹布襖仔驟布衫褲羊毛線襪衫等
各種俱全 批發尤爲價廉
仰我遠近僑胞惠顧無
任歡迎 電話 Ser. (3460)

住址 片打街東十五號A

司理人 何律貽 何彩胎
張錫芝 蔣岳秀 全啓
李聖傳

無上之委市杰酒

新價低廉

時利市打(三星)

良舊之搵

委市杰酒

此告白位不是酒局
或丕詩省政府登載

卑詩蒸酒有限公司啟

R.C. Distillery Ltd.

拾三磅沙壹元二五
廿五磅沙貳元二角
四拾磅沙三元五角

本署生精究醫學以快民故每收世人命至深而由英中醫學堂畢業專事醫治
多各名重一時及來近安海把馬路求醫者甚衆無論男女老幼皆能活命
復則所到之處凡有求醫者不論遠近如欲治病者請到本館面議可也
知決能按症針藥應服食愈并財學堂堂費輕賤各樣開列於外每年滿期即會
知決能按症針藥應服食愈并財學堂堂費輕賤各樣開列於外每年滿期即會

醫士博士醫學

刀傷等症如有一切內症諸症一經診治無不立見奇效

本館設在英屬溫哥華馬路門牌一百零九號

[illegible]

陸 聲

(忠義鄉人)

「洪門信條」

以忠誠救國，

以義氣團結

以義俠除奸，

元旦國事感懷賦

以同心拒日爲韻
(李愛來)

小非非之小中

何細杞小史

胃界腎

世界大同。
 良由帝王侵略。軍閥浸淫。天開妙想。鬼謀險陰。製造殺人器具。圖遂利己方針。爰髮倭動兵。不惜生靈塗炭。強權行霸。竟致大陸昏沈。擄掠猖狂。喪良甚於狼虎。姦淫備至。無恥有若獸禽。堪笑瑣屑蝦夷。枉用千算百計。怎敵神明華胄。堅持萬衆一心。
 若乃懲彼兇殘。肅我師旅。機械充盈。糧糈多貯。泰山崩於前而不驚。麋鹿牽於左而不恒。人不離甲。而正牌香港猛班正印多年。享譽悠中。之最負盛名者。歷充名班小生正印。曾漫遊于國中各大都會。遠及美國南洋各地。其聲名尤嘖嘖稱道于人口。當今之紅伶。如新馬師曾。沖天鳳。是他之得意門徒也。十載以前。自金山大埠回國之後。以頻年潤藝之所得。爲數不菲。是以自資而有餘。本應不復再事彈板歌衫之生活矣。直至去年。羊城淪陷。乃挈眷往港逃避。惟靜極自然思動。亟欲出國一行。壹新眼簾。但苦無機會。適遇本埠振華聲劇團駐港專員。禮聘之來去。以絕技傾僞。

治需
 夜夢遺精
 頭暈眼花
 血氣衰弱
 腰酸腿軟
 盜汗等症

每樽
 五毫
 每打
 五圓

(寄費自理。不受C.O.D.係)

七日與世長辭經于月
無積蓄身後蕭條叨
胞贈送賻金花圈素
誌謝

▲雲埠達權社鳴謝經費

朱館五元	徐素英女士三元	廖羣二元
元五駱珍	張明滉	李鎮曹
蔣會可七毫五	陳滾五毫	

元五毫 鄭如
觀嵩 梁 想

行發材藥貨雜興原中

JONG YUEN HING CO.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.

112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.

六六九壹

本號選用上等純羊毛紗線
精造各款趨時^{男女}羊毛掙結
仰我遠近僑胞 留意惠顧

道別價機取各修
公特取音種整





\$15.95 機小胆五出新最

現代唯壹皮膚
頭痛脚痛 白蝕酒米 無名腫毒 拔毒生肌
鼻孔閉塞 虫類咬傷 虫行蟻咬 爛脚腫痛
耳爛流膿 湯火灼傷 鹹疳潰爛 皮膚白癖
吾儒到此境 一搥銀錢家庭 若獲身康寧
金錢容易曉 此膏製造精 取價特別平
華文單說明 治病百樣應 萬試萬靈

★★★★★

（未用此藥不可謂無良藥）

馳名 濕毒藥膏 廉價每盅 包寄五毛

皮膚經濟。藥料精良。功效卓著。愈症最速

製此膏者。是西醫生。經驗最深。馳名美洲

精隨藥水 貳元

探花無憂丸

樂氏樂房

GEORGE LOCKS
816 Main St. Vancouver.

治脚氣脚腫	治眼化其翳	能開胃消食
治陽事不舉	治交感無力	治夜夢遺精
治精白帶下	治早花即洩	治尿後反滴
治腎虛腰痛	治子息虛花	治老人無力交
合體之遺風	治上之瘡自落	藥到成功
花柳便毒每樽貳元	美容藥每樽五毛	
白濁丸每樽貳元	久服永紅每樽貳毛五	
壯熱散每樽貳毛五	濟人藥水每寸五毛	
肚痛丸每寸貳元	齊人丹每寸貳元	
補腦藥水	探花無敵丸每寸壹	

樂功先生完

氏大樹
卓器坊
早日將
大陽

房先生僑鑒者弟前日曾照過大錫九堂轉
 此弟用連付一赤紙交張仲銀二十二三希
 大錫九齊人舉小堂餘即日付來應帶可也遲
 兄之傳言必寄上相片以廣介紹草此達
 一九三九年七月廿六號 美西加利古余三
 Sam Yip 2

大來
壹元
每壹

▲雲
館五元
五
元
蔣

元 徐素英女士十三元 廖羣二元五毫 鄭如
 珍 張明滉 李 鎮 曹觀嵩 梁 想
 為會可七毫五 陳 滾五毫

肥兒一
見一
諒一
號

Wing Cheong Tong
P.O. Box 542
21 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

片打街東

Products Co.
GOVER, B. O. CAN.

ina PRO
PENDER ST. VAM.

An illustration featuring two vases and two high-heeled shoes. On the left is a tall, slender vase with a decorative floral pattern and a small pedestal base. To its right is a shorter, wider vase with a similar floral pattern and a more ornate base. In the foreground, there are two high-heeled shoes: one is a simple stiletto, and the other is a more elaborate design with a strap across the foot. The entire illustration is rendered in a simple, line-art style.

1917
 中華民國
 專辦港滬名廠
 男女裝新式鞋
 履線衫絢遮牙
 牙燕辦祖國名
 窑磁器繡画簾
 竹木器及各種
 玩品批發相宜
 加厘亞基里視中英國公司代批發

路政司公署國華中平年司去歲本

